



CENTRO AGRO ALIMENTARE DI NAPOLI
SOCIETÀ CONSORTILE PER AZIONI

Via Palazziello (Località Lufrano) 80040 Volta (Na) Tel. 081 577 7200 - Fax 081 577 7201

OGGETTO: Avviso pubblico per l'affidamento per la fornitura, installazione e manutenzione di una compostiera e suoi accessori da collocare nel Centro Agro Alimentare di Napoli – Chiarimento n. 4

E' stato chiesto di sapere:

Q1: Nel disciplinare di gara, all'art. 8, pag. 8, si legge "La relazione deve avere indice analitico, ogni pagina deve essere numerata e ogni paragrafo deve riportare la numerazione progressiva.

R: *"per indice analitico s'intende un indice in un cui i vari paragrafi devono riportare la numerazione progressiva e l'indicazione della pagina";*

Q2: A pagina 11 del Disciplinare, art. 11 A) ELEMENTI TECNICO-QULITATIVI DELL'OFFERTA E LORO VALUTAZIONE si legge "Estensione della garanzia (due punti/anno aggiuntivi per ogni anno offerto oltre il primo obbligatorio". Così come nel punto precedente relativo agli interventi manutentivi "Ogni intervento aggiuntivo rispetto a 12 annui non dà diritto al riconoscimento di ulteriori punti", anche per l'estensione della garanzia ogni anno aggiuntivo rispetto ai 5 complessivi (il 1° anno obbligatorio + n° 4 considerando 2 punti/anno) non dà diritto al riconoscimento ad ulteriori punti?

R: *"Ogni intervento manutentivo aggiuntivo rispetto ai 12 annui non dà diritto al riconoscimento ad ulteriori punti", anche per l'estensione della garanzia "ogni anno aggiuntivo rispetto ai 5 complessivi non dà diritto al riconoscimento ad ulteriori punti";*

Q3: Domanda analoga, riferita ai tempi di messa in funzione dell'impianto. A pag. 11 del Disciplinare, art. 11 A) ELEMENTI TECNICO-QULITATIVI DELL'OFFERTA E LORO VALUTAZIONE, si legge "Tempi di messa in funzione dell'impianto anteriori al 31.12.2023. Vengono assegnati punti 2 ogni 5 giorni di anticipo" e nella tabella vengono indicati 20 punti. "Si intende che il massimo punteggio (20 punti) si totalizza con n. 50 giorni di anticipo? e oltre i 50 giorni non vengono assegnati ulteriori punti?

R: *"Si conferma quanto su richiesto";*

Q4: A pagina 11 del Disciplinare, art. 11 A) ELEMENTI TECNICO-QULITATIVI DELL'OFFERTA E LORO VALUTAZIONE, si legge "Incremento capacità di trattamento t/anno". Se si propone una tecnologia con capacità di trattamento superiore a quella richiesta, devono essere rispettate le dimensioni dello spazio massimo di ingombro? (mt 15x8= 120 mq.)

CENTRO AGRO ALIMENTARE DI NAPOLI S.c.p.A.

Capitale Sociale i.v. € 27.787.618,77 - CCIAA Napoli 464122 - CF/P.IVA 05888670634

info@caan.it; caan@pec.caan.it | www.caan.it



CENTRO AGRO ALIMENTARE DI NAPOLI

SOCIETÀ CONSORTILE PER AZIONI

Via Palazziello (Località Lufrano) 80040 Volla (Na) Tel. 081 577 7200 - Fax 081 577 7201

R: "Le dimensioni dello spazio di ingombro devono essere direttamente proporzionali alla quantità di rifiuto trattato".

Q5: A pagina 11 del Disciplinare, art. 11 A) ELEMENTI TECNICO-QUALITATIVI DELL'OFFERTA E LORO VALUTAZIONE, si legge "Risparmio energetico – Viene considerata migliore l'offerta tecnica che prevede, a parità di potenzialità di trattamento, la minore potenza installata necessaria per il funzionamento della compostiera". Per questa valutazione si fa riferimento alla potenza massima (spunto) di 60 KW indicata nel CSA? In questo caso, c'è un punteggio per ogni KW in meno? Oppure si fa riferimento alla potenza impegnata (in base alla contemporaneità dei carichi e alla percentuale di utilizzo)? In questo caso c'è un punteggio di riferimento?

R: "Si fa riferimento alla potenza impegnata; per la determinazione dei punteggi ci si attiene a quanto riportato nella tabella presente nel disciplinare all'art. 11".

Q6: A pag. 2 del CSA, art. 1 si legge "dimensioni dispositivo decompositore: 6900x2525x2190 mm". Queste dimensioni si riferiscono alla sola vasca di compostaggio? E non includono gli accessori (la tramoggia di carico, il vagliatore e il filtraodori)? Immaginiamo che si tratti di dimensioni minime, in quanto a pag. 3 del CSA si legge "ingombro del decompositore non superiore a 40 mq.". Confermate? Inoltre, confermate che l'ingombro dei 40 mq. non include gli accessori (la tramoggia di carico, il vagliatore e il filtraodori)? A pag. 3 si legge infatti "Lo spazio massimo di ingombro di tutte le apparecchiature dovrà essere di 15 m x 8 m (120mq.)

R: Le suddette dimensioni si riferiscono alla macchina di compostaggio e non ai suoi accessori. Confermiamo che l'ingombro di 40 mq non include gli accessori (tramoggia di carico, il vagliatore e il filtraodori)

Q7: a pag. 2 del CSA, art. 1, si legge "capacità giornaliera": 3 ton" e successivamente "durata processo 24/48 ore a flusso continuo". La compostiera deve poter gestire 3 Ton al giorno oppure 3 Ton ogni 48 ore? Dai dati indicati sembrerebbe che vengano caricate 3 Ton in un giorno e poi per 48 ore non siano effettuati carichi.

R: "3 Ton/giorno".

CENTRO AGRO ALIMENTARE DI NAPOLI S.c.p.A.

Capitale Sociale i.v. € 27.787.618,77 - CCIAA Napoli 464122 - CF/P.IVA 05888670634

info@caan.it; caan@pec.caan.it | www.caan.it



CENTRO AGRO ALIMENTARE DI NAPOLI
SOCIETÀ CONSORTILE PER AZIONI

Via Palazziello (Località Lufrano) 80040 Volla (Na) Tel. 081 577 7200 - Fax 081 577 7201

Q8: a pag. 2 del CSA, art. 1, si legge “durata processo 24/48 ore a flusso continuo” e successivamente, a pag. 3 “il materiale che viene fuori dalla compostiera, a distanza di circa 30 giorni dall’introduzione del rifiuto nel suo interno”. Non è chiaro se il materiale organico deve rimanere nella compostiera per 24/48 ore oppure per circa 30 giorni.

R: “circa 30 giorni”.

Q9: a pag. 2 del CSA, art. 1, si legge “vagliatore vibrante a rete per la separazione di eventuali corpi estranei all’uscita del compost dalla macchina” al posto di un “vagliatore vibrante a rete” accettate anche un “vagliatore rotante motorizzato integrato alla macchina” che ha ovviamente la stessa funzionalità e performance?

R: “Si”.

Q10: A pag. 3 del CSA, art 1, si legge “l’area sarà dotata di una platea in cemento, una rete di scola dell’acqua di lavaggio, un punto di adduzione idrica per il lavaggio dei contenitori e di un’adduzione elettrica adeguata agli assorbimenti”. Confermate che questi lavori non sono inclusi in questa gara?

R: “Si, confermiamo”.

Q11: A pag. 8 del Disciplinare, art. 8 nel punto in cui si parla dell’offerta economica non viene richiesta la marca da bollo da € 16,00. Confermate che non è necessaria?

R: “Si, confermiamo”.

Volla, 30.05.2023

Il Responsabile del Procedimento
(Alfredo Rotondo)